# A Dravidian decipherment Indus script

M.V.Bhaskar and S.K.Venkatesan

We only sketch some brief outlines here. Details will be presented in a separate independent development by M.V.Bhaskar (MVB). This publication is for feedback and further elucidation on the basic decipherment for larger community of enthusiast out there in the world.

Important documents for understanding Indus script is the corpus created by Asko Parbola and Iravadham Mahadevan's concordance work. We also need the Dravidian Etymological Dictionary by Burrow and Emaneau. Please download the two PDFs from Internet Archive and you should be ready. There are two excellent software versions of these PDFs: Iravadham Mahadevan's concordance maintained by Roja Muthiah Research Library and Dravidian Etymological Dictionary maintained by Digital South Asia Library of the Chicago University. Another rich source of conjectures and data is the great work of Bryan Wells: The Archaeology and Epigraphy of Indus Writing, Archaeopress, 2025, who also has an excellent online database.

If you want to write documents with Indus signs then you need Asko Parbola's NFM Indus Script font. This document was written in that font, a lovely gift from MVB to me. Now on to the beautiful discovery of the decipherment.

The decipherment became possible with the arrival of the splendid work by MVB in Sasanam: M.V. பாஸ்கர் (Bhaskar), அன்றைய தலைப்பு செய்திகள் (Yesterday's headlines), சிந்துவெளி நாகரீக சிறப்பு வெளியீடு (Indus Valley Civilization Special Issue), கிருஷ்ணகிரி மாவட்ட வரலாற்று ஆய்வு மைய்யம் (Krishnagiri District History Research Center), சாசனம் (Sasanam), 2025.

This laid down the map that lead to all the linkage between graphics and the text, building this beautiful journey of discovery enabled by M.V. Bhaskar, with whom I have been working for the past several years. My learning in art, Brahmi and Indus Script derived from his interactions.

#### **Numbers**

Numbers are treated separately, but they are just like other glyphs, easily welded and affixed to other glyphs, producing a plethora of possibilities.

<b>M77 Sign</b> 86	Glyph 	<b>Syllable</b> onn-, mu-, muthal-	DED	<b>Description</b> one, primary	Tamil முதல், -ல், ஒண்ணு
87		ra-, ir-, iru-	474	two	ர-, இர்-, இரு-
89	III	mu-, mun-	5052	three	மு-, முன்-
95	IIII	nal-, -nāl, nalla-		four	நல்-, நால்-, நல்ல-
96		ai-	2826	five	-න

108	IIIII	-ar	2485	six	ஆறு
110		elu-, -elu	910	seven	ஏழு, எழு
	Application o	f above phonemes			
112	1111 1111	nalam, munnal	-	Healthy, before	நிலம், முன்னால்
116	1111	nellai	-	rice	நெல்லை
121	;;;; ;;;;	nallonal	-	good person	நல்லோனால்
120	<i>;;;</i>	mumunnonum	-	Three generations back	மும்முன்னோனும், மும்முன்னமும்
119	<i>;</i> ;;	mum-munnor	-	Two generations back	மும்முன்னோர்

#### **Clitics**

Clitics provide sentence structure (the subject and the object). The reading order is right to left only after the clitics; before that the reading is left to right.

M77 No.	Glyph	DED	Description	Tamil
97	ī	-	-il, -da, -ta, -in	-ட, -டு, -த, -து, -இல், - இன்
99	11	-	-ra, -ru	-ர, -ரு, -ற, -று
123	y	-	-yar, -yin	-யர், -யார்

### Learn through pun

Following are an indication of the pun that abounds in Indus script, which is termed as the "rebus principle". Of course, it only makes sense if your language is close to ancient Dravidian. For deeper understanding you may have to refer to some of the sign values below this in the section on "Syllabic development". We only sketch a few, but the Indus script syllabary abounds in such pun. They are also termed as rebus principle.

<b>M77 Sign</b> 298	Glyph	<b>Syllable</b> valai = vala+ai	DED -	<b>Description</b> ) = vala+5	Tamil ഖல+ഇ=ഖலെ
	"valai". "vala"	sis is "vala" (curved is curve, as well as " is is further explaine	right", which	fits well with desc	cription of right
62	( <b>�</b> )	valai-kanni	-	vālai fish	வாளை மீன்
	The fish "vālai'	rk fish that h	as sharp teeth. A ni	ice tooth is	

drawn at the top to elucidate the learning. This explains that the parenthesis sign (299, 287) carry the phonetic value "valai".valai-kanni )P ஏரி வாளை 295 eri-valai 902 Another sharp (மீன்) tooth fish A fresh water fish, Wallago attu, also known "eri-valai", a pun again on the word with rebus equation: "vālai" ≈ "valai". The prefix "eri" comes from "two" or "iru", leading to one more rebus equation: "iru" ≈ "eri". (**₽**♦) 63 kanni-pori-valai Trapping of கன்னி-பொறிbirds ഖതെ This learning tablet defines the phonetic value of fish as "kanni" and the bird as "puri" by defining it through a polysyllabic pun as "kanni-pori" with a parenthetic "valai". The "kanni-pori" in Tamil is "trapping". 64 ···(众) கன்னி-பொறிvalai-kanni The clitic ഖலെ reverses reading order The clitic sign 64 reverses the reading order to the right of it. This learning script defines that. (i)° 376 teeth பல்லு pal A teeth is indicated by the protruding teeth effect, just like in the fish teeth. \$ 57 irumpu 486 இரும்பு iron Now we have triple pun: iru-pu (two insects) = erumpu (ant) = irumpu (iron) (1) கொட்டு 181 2065, 2064 pour (sting) kottu We can see pincler claws of crab are indicated to show "sting" and "pour" are homophones in Dravidian "kottu".

## Syllabic development

We outline from top to bottom how the syllabary is slowly developed from simple to complex glyphs. Happy journey!

<b>M77 Sig</b> 1	gn Glyph	<b>Syllable</b> an	<b>DED</b> 131, 132	<b>Description</b> person	Tamil அன்
	大大	an(n)-an	131, 132	brother	அண்ணன்
2	太	kavalan	1417,1416	security guard	காவலன்
25	刈	mudalvan	4950	chief	முதல்வன்
26	洲	nal-mudalvan	-	good chief	நல்முதல் <b>வ</b> ன்
3	*	ath-an	142	husband	அத்தான்
4	₹	natt-an	3638	country man	நாட்டான்
5	霁	natt-ar-an	3638	country rules	நாட்டாரன்
6	*	val(i)-an	5276	skilled man	வலியன்

7	*	vel-an	E260	lance fighter	வேலன்
	<b>次</b> ) <b>次</b> )		5368	lance fighter	ച <b>െ</b> ഡ്ഡ ഖരെഡ്
8	<b>炒</b>	valai-velan, valaiyan	5288	animal trapper	ച <i>ഞ്ഞ</i> உழவன்
12 13	<b>黎</b>	vuravan	688 688	worker, farmer	<u>ച</u> ്ധബം ചല്ലവര്
13 14	o <b>X</b> o	vuṛaval		work, farming	உழவல் பேர் உழவன்
	<b>⋈</b>	per-uṛavan	688	big farmer	· ·
15	0∕√0	uṛavur	688	working,	உழவூர்
35		vzalajvzan	5288	farming town	வலையன்
33 41	<b>ж</b>	valaiyan kārān	1621	trapper	கீழான் -
	<b>*</b>	kīŗān	3986a	poor	ച്യാനം ധ <b>രാരാ</b> (ഖ)ങ്
42 54	** **	pallan		mahout	பு (பூச்சி)
54 	*	pu !	4345	flower, insect	பூ பூச்சர் பொலி, பொலிவு
55 274	ж о 	pol	4550	flowering	நீர் (துளி), (ப)னி, நள்,
374		-n	1159b, 3621, 3621a	night, bug	ந்த (துள் <i>த</i> , (ப்ரன், நள், நல்லு
410	8	nān	3639	me	நான்
415	8	nanan	3639	a name	நண்ணன்
299	(	ida, idai	449	hip, left	இட-, இடை
301	(	idayan	450	herder,	இடையன்
				herdsman	<b>32</b> /
287	)	vala-, valai	5313, 5314	bent, trap, right	ഖര, ഖണെ
293	)	valaiyan	5288	animal trapper	வலை வேலன்,
		J		(short form)	வலையன்
328	U	vu	651, 761	ooze, mortar	ഖ, <u>ഉ,</u> ഉ <u>ണ</u>
?	U	vala, vala	5304	strong, fertile	ഖல-, ഖണ-
336	<b>⊌</b>	valan	5276	skillful person	ഖலன்
32	tu	vuvan		person between	உவன்
				two	
342	${f U}$	ūr	752	town	ஊர்
347	<b>"</b>	vellore	_	hunter's town	வேலூர்
358	₽	chevur	_	bronze worker's	செவ்வூர்
				town	
344	IJ	ur-ar	-	important sign	ஊரார்
				with clitics	
343	IJ	ur-il	-	important sign	ஊரில்
				with clitics	
373	$\bigcirc$	pa	3805, 4016,	sun, pot	பகல், பள்ளம், பானை
			4124		
375	0	pal, pala	3986a	teeth, many	பல், பல
391	$\otimes$	pallā	3986a, 1045	elephant	பல்லா (யானை)
392	¦   <b>⊕</b> ¦	nal-pallar (nalla-palla-		good mahout	நல் பல்லர்
		iru)			
216	$\bowtie$	tha,thā	2946, 3188,	earthen pot	த (தண்டி), தவளை
2	<b>X</b>	45	3110	innan luunuina	ETCL EQUALITY
?	× ×	tāvu	3177	jump, luxuriant	தாவு, தவளை தள்ளு
222		thalu	3105	beat, crush	. •
223	<i>™</i>	mumutha	- 2170	grand-parent	மும்மூத
?		tar, tari	3178	bow down	தாழு, தாழி தான்
?	<b>☆</b>	than	3196	oneself	தான தண் (தண்ணீர்)
36	<b>☆</b> ११ ⊚	than	3045	cold, water	தண (தணைர) பாண்
?	<b>७</b> <b>★</b> ⊚	pān	4068	song, melody	பாணன், பாடுபவன்
31	∧♥	pāṇan	4068	tamil bard	பாணைன், பாருப்வண

59	<b>\$</b>	kan, kanni	1159a, 1166, 1167, 1417	boat, bamboo raft	கண், கன்னி
60	<b>¦</b> ∕\}	nalla-kanni	-	good boat	நல்ல கன்னி
67	*	kōnda, kōnde	2216	bull	கோண்ட, கொண்டே
72	<b>♦</b>	kōl	2238	boat, raft	கோல், கோலம்
70	Ŷ	kāl	1483	cart	கால்
78	À	-pur, -puri	4374	bird	-புர், -புரி, புரா
81	( <u>A</u> )	valai-puri	-	trapped bird	ചരെവുനി, പുറിചരെ
319	6	-mura	4977	snail, Curl	முறை, முறுக்கு
134	$\wedge$	-peru, -ma	4411	big, Large	பெரு-, -மா
261	$\Diamond$	-ko	2207, 2203	fort, gentry	-கோ, கோட்டை
201	<b>V</b>	-KO	2207, 2203	(west wind,	30/1, 30/1/20/2
				western practice	
				of having kings	
				in Sumeria)	
30	$\not\!$	kovan		herder,	கோவன்
				herdsman,	
				gentry (cattle	
				class becoming	
				the ruling	
107	д	1 11	5050	gentry)	O
197	П /	-mel, -madi	5058	top, terrace	மேல், மாடம்
402	A	nādu	3638	country (as a	நாடு
				contrast to	
162	Ψ	vel	5536	village)	<b>ි</b> ඛන්
245	I ∰	thatti	3036	spear, valour cloth, wooden	தட் <b>டி</b>
243	<b>⊞</b>	uiatti	3030	frame	9 <del>-4</del>
296	)	vaŗi	5297	way	வழி
149	×	nālvaŗi	5297	cross-road	<sub>ச</sub> நால்வழி
297	j	aruvaŗi	5297		த அறுவழி, ஆறுவழி
135	$\wedge$	peruvari	5297		, - ஆ. ஓ ஆ. ஓ. பெருவழி
136	$\bigotimes$	naliru peruvari	5297	two big way	நல்லிரு பெருவழி
249		carakku, acu	47, 2353	load, sack	சரக்கு, அச்சு
153	$\uparrow$	perupavan	4422	receiver	பெருபவன்
155*	, +	anupu, anbu	330	send	அனுப்பு, அன்பு
211*	† †	ambu, anupu	5536	send	அனுப்பு, அன்பு
83	*	irappan, irappu	501	death	இறப்பு
50	Ä	athu, adu	5153	goat	ஆத்து, ஆடு
124	Α.	aer	2815	plough	கலப்பை -
125*	ζ.	vilagu	5423	diverge	ഖിலகு
47	, S	aran	204	squink	அரண், அரணை
43	<b>№</b>	nal-aran	-	good behavior	நல் அறன்
113	1111	ñālam	2913	land, field	நிலம்
113	(!!!!)	valai-ñālam	2913	land, field	விளை நிலம்
415	8	mu-pala		important many	முப்பல
171	Ψ	nil-(v)anji, nilai	_	stable	நில்வஞ்சி, நிலை
?	_ E	nal-inai, nāl-inai	_	jood joining,	நல்லிணை, நாலிணை
•		,u. IIIuI		joining four	
403	$\otimes$	patru, pattu, parai		sale	பற்று, பட்டு, பறை
		2 12 71		announcement	

				with a drum bea	t
404	¦@;	nal-parai		good annoucement	நல்ல பறை
49	Ţ	kula	1829	generation,	குலம்
				geneology	
51	<b>§</b>	maru-, mu-kula-iru-	4834	reliable third	மாறு <b>-</b> , முக்குல
		maran		generation barte	rமும்மாறனார்
130	$\checkmark$	kol	2151	exchange,	கொள், கொள்முதல்
304	D	vil	5422, 5421	buy/sell bow, sell	ഖിல்
305	(F	vilai	5421	price	ର୍ଥା <i>ର</i> ଭା <i>ର</i> ର
127	γ	alaku/aṛagu		beak, beauty,	அலகு, அழகு
12/	I	aiaku/aiagu	233, 240, 233	grains of paddy	9°0, 9#0
306	F	alaku- <del>v</del> ilam	_	good home	அழகு <del>வி</del> இல்லம்
397	þ	thiral	3245	pearl necklace	திரள், முத்து மாலை
377	¦⊙∳¦	nal-thiral-pala	-	many good pear necklaces	
233	⋈	mumalai	_	three mountain	மும்மலை
				range	
235	<b>P</b>	mumalai-vel	-	three mountain	மும்மலை வேல்
				range worker	
180	M	kottu	2063, 2064	pour, sting	கொட்டு
181		kottu	2063, 2064	pour, sting	கொட்டு
169	Ÿ	nilam	3676	land, ricefield	நிலம்
171	TT .	nilai	3675	firm, stable	நிலை
174	<del>    </del>	iru-nilam	481, 3676	great/vast land	இருநிலம்
88		nal-iru	3610, 480	fine life	நல்லிர <u>ு</u>
176	E	idai	450	herdsman	இடை
249	$\Box$	māṭṭu	4801, 4802	kindle, fire, put	மாட்டு
				in, fasten, hook,	
				load	
253	ф ``	māṭṭal	4802	necklace	மாட்டல்
182	黑	achu	48	loom frame,	அச்சு
				mould, ridge in field	
176	E	inai	457	join	இனை
323	۵	i	494, 497	non-existence	<u> </u>
325	$\hat{\varphi}$	il, ila	497	leaf	இல இல
326	<b>A</b>	ilai	497, 496	leaf	இலை, இலஞ்சி
327	<b>*</b>	ilavarian	-	name?	இலவழியன்
		·			